

## Z Á P I S N I C A

**z 28. zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Bystrany konaného  
dňa 27.09.2017 o 16:00 hod. v Zasadacej miestnosti obce Bystrany, č. 52**

**Prítomní:** podľa prezenčnej listiny

**Program:**

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa, overovateľa zápisnice a návrhovej komisie
3. Schválenie programu
4. Kontrola uznesení
5. Správa z kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra
6. Nadstavba bytových jednotiek v Rómskej osade
7. Zmena územného plánu obce
8. Schválenie podania žiadosti na výstavbu telocvične pre Základnú školu
9. Úprava rozpočtu
10. Deratizácia obce
11. Aktivizácia mladých smerom k pozitívnej zmene v uplatnení sa na trhu práce
12. Prerokovanie vrtu studne a výstavby rezervoára pitnej vody
13. Prerokovanie zásahov do obecných potokov
14. Prerokovanie osadenia brány pri vjazde do areálu OcÚ
15. Prerokovanie nájmu bytov v Rómskej osade
16. Prerokovanie realizácie rekonštrukcie rigolu za rodinnými domami smerom  
k Železničnej stanici
17. Prerokovanie realizácie výmeny žľabov v Rómskej osade
18. Žiadosti
19. Rôzne
20. Záver

## 1. Otvorenie

**Starosta obce** p. František Žiga otvoril 28. zasadnutie obecného zastupiteľstva a privítal všetkých prítomných.

## 2. Určenie zapisovateľa, overovateľov zápisnice a návrhovej komisie

Starosta obce podal tieto návrhy: zapisovateľka – p. **Ing. Eva Baranová**, overovatelia - p. **Fabián Mirga** a p. **Gejza Kandráč**, návrhová komisia – p. **Ján Kl'oč** a p. **Marián Pavlák**

Obecné zastupiteľstvo jednohlasne **schvaluje** zapisovateľku, overovateľov zápisnice a návrhovú komisiu.

### Návrh uznesenia:

*Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch schvaluje:  
zapisovateľku – p. Ing. Eva Baranová, overovatelia - p. Fabián Mirga a p. Gejza Kandráč,  
návrhová komisia – p. Ján Kl'oč a p. Marián Pavlák*

**Hlasovanie:**      za: 5      proti: 0      zdržal sa: 0      / 5 : 0 : 0 /

## 3. Schválenie programu

**Starosta obce** vyzval poslancov OZ k hlasovaniu navrhovanému programu.

### Návrh uznesenia:

*Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch schvaluje:  
program obecného zasadnutia.*

**Hlasovanie:**      za: 5      proti: 0      zdržal sa: 0      / 5 : 0 : 0 /

#### **4. Kontrola uznesení**

Uznesenia zo dňa 29.06.2017 boli splnené, alebo sú v plnení.

*Poslanci obecného zastupiteľstva berú na vedomie kontrolu uznesení.*

Návrh na uznesenie:

*Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch berie na vedomie:*

*Kontrolu uznesení z 27. zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Bystrany konaného dňa 29.06.2017.*

**Poznámka:**

16:08 hod. – prišiel do rokovacej miestnosti p. poslanec **Jozef Dunka**

16:10 hod. – prišiel do rokovacej miestnosti p. poslanec **Fabián Kandráč**

16:11 hod. – prišiel do rokovacej miestnosti p. poslanec **Roman Kandráč**

#### **5. Správa z kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra**

Hlavný kontrolór obce **Radoslav Ščuka**, prečítał správu z kontrolnej činnosti.

**Pripomienky poslancov:**

p. **Marián Pavlák** sa opýtal, koľko je občianskych združení.

Hl. kontrolór **Radoslav Ščuka** odpovedal, že 5.

**Starosta obce** upozornil a oboznámil, že občianske združenia musia mať svoje vyúčtovania v poriadku, a tie organizácie, ktoré vyúčtovanie nebudú mať správne a v poriadku, tak na ďalšie obdobie by sa im dotácia odsúhlasiť nemala. Zároveň oznámil, že ak predsedovia organizácií potrebujú zaškolenie ako správne vypracovať vyúčtovanie tak školenie sa poskytne.

*Poslanci obecného zastupiteľstva berú na vedomie kontrolu uznesení.*

Návrh na uznesenie:

*Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch berie na vedomie:*

*kontrolu dotácií poskytnutých právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa ust. § 7 ods. 4 Zák č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p.*

## **6. Nadstavba bytových jednotiek v Rómskej osade**

Pozvaný, projektant **Ing. Štefan Vilga** vyjadril svoje stanovisko, že projekty sú hotové a kompletné. Najväčší problém je prefinancovanie. Štát dlhodobo nenavyšoval ceny dotácií. Je problém nájst' investora, ktorý by zainvestoval takto stavby naraz. Na skúšku by sa mohla zrealizovať rekonštrukcia jednej bytovky za vlastné obecné zdroje – to by bola jedna z variant, ale na rokovaní ste to ešte neprerokovali, len cena nesmie prevyšiť dotáciu.

**Hl. kontrolór obce Radoslav Ščuka** dovysvetlil, že štátny fond financuje výstavbu na dotácie za ceny z roku 2010. Ak by obec dala žiadosť, tak bytovka sa musí zrekonštruovať podľa projektovej sumy, čo predstavuje cca 103 000 € s DPH – tri bytovky = 309 000 € z toho 5 % spoluúčasť, ale reálne ešte plus 30% percent treba doplatiť pretože dnešné ceny za materiál a prácu sú oveľa vyššie ako v roku 2010. A obec nesmie prevyšiť tuto cenu, lebo štát to nepreplatí, neschvália obci dotáciu.

**p. Gejza Kandráč** vyjadril svoj názor, že lepšie by bolo bytovku len zatepliť, vymaľovať strechu, vymeniť okna a nie nadstavbu realizovať.

**Starosta obce** reagoval, že za pár rokov treba meniť tak či tak strechu, lebo tam zateká a neoplati sa len vymaľovať strechu, keď nadstavba s novou strechou obci ponúka päť nových bytov v jednej bytovke, teda 15 bytov v troch bytovkách. Začneme s jednou bytovkou a postupne by sa prerobili ďalšie dve.

Pozvaný projektant **Ing. Štefan Vilga** dodal, že je potrebné sa rozhodnúť akým spôsobom sa nadstavba bytoviek zrealizuje, či cez štátny rozpočet, či prostredníctvom investora, alebo z obecných zdrojov.

**Starosta obce** navrhol realizáciu prostredníctvom investora.

**Hl. kontrolór obce Radoslav Ščuka** vyjadril rovnaký názor, že pre obec by bolo najlepšie to zrealizovať cez investora, s ktorým by sa uzatvorila zmluva s presne určenými podmienkami. Najlepšie by bolo začať s jednou bytovkou a postupne ďalšie bytovky by sa zrealizovali.

**Starosta obce** vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o tomto návrhu.

### Návrh uznesenia:

#### ***Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch ukladá***

*starostovi obce osloviť predpokladaného investora na nadstavbu jednej bytovej jednotky v Rómskej osade v obci Bystrany.*

**Hlasovanie:**      **za: 6**      **proti: 0**      **zdržal sa: 2**      **/6 : 0 : 2 /**  
*p. Marián Pavlák  
p. Ján Klčo*

## **7. Zmena územného plánu obce**

- je potrebné upraviť znenie uznesenia, kde sa mení územný plán pre výstavbu **rodinných domov na Novostavbu nájomných bytov** nižšieho štandardu.
- pozemky pri Kúlturnom dome je potrebné zmeniť zo **zelenej lúky** na pozemky vhodné na stavbu **rodinných domov**

**p. František Žiga a Gejza Kandráč** požiadali, aby sa upravil celý územný plán, aby sa poskytla možnosť na výstavbu RD v celej obci, tam kde je to možné.

**p. Marián Pavlák** sa opýtal, ako sa robí zmena územného plánu, kto každý to musí schváliť. **Starosta obce** vysvetlil, že návrh na zmenu schvaľuje obecné zastupiteľstvo, na základe uznesenia, ktoré sa potom postúpi k žiadosti o zmenu územného plánu sa postupuje ďalej. Žiadosť príjme a spracuje kompetentná osoba a podľa zadania a podľa postupov zákona vypracuje zmenu územného plánu. Ďalej dodal, že ak si poslanci prajú, aby sa okrem týchto dvoch návrhoch upravili aj ďalšie parcely, tak aj to treba prerokovať a schváliť a podá sa jedna požiadavka celkovo naraz.

**Starosta obce** vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o týchto návrhoch.

### Návrh uznesenia:

*Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch*

#### **A) berie na vedomie:**

*Platný Územný plán obce Bystrany, schválený uznesením OZ v Bystranoch č. 619/2010 zo dňa 16.09.2010, ktorý rieši lokalitu v rómskej osade – rozšírenie rómskej osady na výstavbu rodinných domov, riešenú ako „Vidiecka obytná zástavba nízkopodlažná“*

*A zároveň Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch*

#### **B) schvaľuje:**

*Zámer výstavby obytných domov v lokalite rómskej osady, s riešením danej lokality ako „Obytné územie s viacpodlažou zástavbou“, s prípustným funkčným využitím plôch na zástavbu viacpodlažných bytových domov s obytnou zeleňou, verejným a technickým vybavením a detských ihrísk a športových plôch.*

Uvedená zmena oproti ÚPN obce bude premietnutá do Územného plánu obce Bystrany pri jeho najbližšej aktualizácii.

**Hlasovanie:** za: 6 proti: 1 / 6 : 1 : 1 /  
p. Marián Pavlák p. Ján Kloc

Návrh uznesenia:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch

**A) berie na vedomie:**

Platný Územný plán obce Bystrany, schválený uznesením OZ v Bystranoch č. 619/2010 zo dňa 16.09.2010, ktorý rieši lokalitu „Grófska lúka“ ako „plochy záhrad“.

A zároveň Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch

**B) schvaľuje:**

investičný zámer realizácie rodinných domov v lokalite „Grófska lúka“. Vzhľadom k tomu, že uvedeným územím prechádza vysoké napäťie, umiestnenie rodinných domov riešiť mimo ochranného pásma vysokého napäťia. Pri schvaľovaní zmeny Územného plánu obce Bystrany bude táto lokalita riešená ako „Vidiecka obytná zástavba nízkopodlažná“.

Uvedená zmena oproti ÚPN obce bude premietnutá do Územného plánu obce Bystrany pri jeho najbližšej aktualizácii.

**Hlasovanie:** za: 6 proti: 1 / 6 : 1 : 1 /  
p. Marián Pavlák p. Ján Kloc

Návrh uznesenia:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch

**A) berie na vedomie:**

Platný Územný plán obce Bystrany, schválený uznesením OZ v Bystranoch č. 619/2010 zo dňa 16.09.2010.

A zároveň Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch

**B) schvaľuje:**

vytvorenie stavebných pozemkov na umiestnenie rodinných domov v lokalitách kde je možné pripojenie na inžinierske siete a zabezpečený prístup.

Pri schvaľovaní zmeny a doplnkov Územného plánu obce Bystrany bude táto lokalita riešená ako „Vidiecka obytná zástavba nízkopodlažná“.

*Uvedená zmena oproti ÚPN obce bude premietnutá do Územného plánu obce Bystrany pri jeho najbližšej aktualizácii.*

*Hlasovanie:* za: 6 proti: 1 zdržal sa: 1 /6 : 1 : 1/  
p. Marián Pavlák p. Ján Kloc

#### **8. Schválenie podania žiadosti na výstavbu televízne pre Základnú školu**

**Starosta obce** vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o zapojení sa do výzvy.

### *Návrh uznesenia:*

## Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch schvaľuje:

- Zapojenie sa do výzvy na predloženie žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov na rozvoj výchovy a vzdelávania žiakov v oblasti telesnej a športovej výchovy formou výstavby novej telocvične pre Základnú školu v Bystranoch,
  - Uzatvorenie zmluvy s poskytovateľom dotácie,
  - Spoluúčasť financovania výstavby telocvične vo výške 25 % z požadovaných finančných prostriedkov.

*Hlasovanie: za: 8 proti: 0 zdržal sa: 0 /8 : 0 : 0 /*

## 9. Úprava rozpočtu

Návrh na zmenu rozpočtu rozpočtovým opatrením č. 3

V súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a na základe § 14 ods. 2 písmena a) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p.

**Starosta obce** vyzval poslancov OZ k hlasovaniu o návrhu uznesenia.

Návrh na uznesenie:

*Obecné zastupitelstvo Obce Bystrany schvaluje:*

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch schváljuje:

**A) rozpočtové opatrenie č. : 2 - Obec - presun rozpočtovaných prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu, pričom sa nemenia celkové príjmy a celkové výdavky**

**B) rozpočtové opatrenie č. : 4 – Základná škola - presun rozpočtovaných prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu, pričom sa nemenia celkové príjmy a celkové výdavky**

**C) rozpočtové opatrenie č. : 5 – Základná škola - presun rozpočtovaných prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu, pričom sa nemenia celkové príjmy a celkové výdavky**

**Hlasovanie:**      za: 8      proti: 0      zdržal sa: 0      / : 0 : 0 /

**Starosta obce** oboznámil poslancov OZ, že je potrebné zrealizovať ešte jedno rokovanie obecného zastupiteľstva v blízkej budúcnosti, pretože do konca roka je ešte potrebné upraviť rozpočet na položky Mzdy pre TSP, TP, MOPS, AČ, KC, asistent MŠ, a pre ďalšie rôzne projekty, do ktorých by sa obec chcela zapojiť.

**p. Gejza Kandráč** dodal, že sa musia ešte zapracovať požiadavky na rekonštrukciu rigolov a výmenu žľabov ako je spomínané v bodoch 16. a 17. tohto programu rokovania.

**Starosta obce** navrhol termín neplánovaného rokovania obecného zastupiteľstva na deň 04.10.2017 (streda) o 17:00 hod. v kancelárii starostu obce, kde program bude obsahovať okrem obvyklých a potrebných bodov len jeden bod a to Úprava rozpočtu.

***Poslanci obecného zastupiteľstva berú na vedomie termín neplánovaného rokovania OZ.***

#### **10. Deratizácia obce**

**Starosta obce** navrhol tento bod tiež zapracovať do úpravy rozpočtu, ktorý sa prerokuje na nasledujúcim zasadnutí dňa 04.10.2017.

***Poslanci obecného zastupiteľstva berú na vedomie preloženie tohto bodu programu.***

#### **11. Aktivizácia mladých smerom k pozitívnej zmene v uplatnení sa na trhu práce**

##### **Investičná priorita:**

Trvalo udržateľná integrácia mladých ľudí, najmä tých, ktorí nie sú zamestnaní, ani nie sú v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy, na trh práce, vrátane mladých ľudí ohrozených sociálnym vylúčením a mladých ľudí z marginalizovaných komunit, vrátane vykonávania systému záruk pre mladých ľudí.

## Špecifický cieľ:

Zavedením záruky pre mladých nezamestnaných ľudí (UoZ), ktorí patria k NEET, zvýšiť zamestnanosť, zamestnateľnosť a účasť mladých ľudí na trhu práce.

**Starosta obce** vyzval poslancov OZ k hlasovaniu o podaní tejto žiadosti.

### Návrh uznesenia:

*Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch*

#### **A. berie na vedomie:**

Žiadosť o nenávratný finančný príspevok (ďalej len ŽoNFP)

- a) kód výzvy: OP LZ DOP 2017/2.1.1/01
- b) názov ŽoNFP: „Aktivizácia mladých smerom k pozitívnej zmene v uplatnení sa na trhu práce.“

#### **B. konštatuje:**

že ciele predkladaného projektu sú v súlade s platným programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja a s Územným plánom obce Bystrany

#### **C. schvaľuje**

- a) predloženie ŽoNFP v rámci Výzvy OP LZ DOP 2017/2.1.1/01, za účelom realizácie projektu „Aktivizácia mladých smerom k pozitívnej zmene v uplatnení sa na trhu práce“,
- b) zabezpečenie realizácie projektu obcou Bystrany po schválení ŽoNFP,
- c) spolufinancovanie projektu vo výške 3,33 % z celkových oprávnených výdavkov, t. j. vo výške maximálne 3 666,31€ (odhadované celkové oprávnené výdavky projektu predstavujú výšku maximálne 110 099,41 €) a zároveň financovanie prípadných neoprávnených výdavkov, ktoré vzniknú v priebehu realizácie projektu a predstavujú rozdiel medzi celkovými výdavkami projektu a celkovými oprávnenými výdavkami projektu. Obec je schopná implementovať projekt aj v prípade vzniknutých rizík a záťaží.

**Hlasovanie:**

**za: 7**

**proti: 0**

**zdržal sa: 1**

*p. Marián Pavlák*

**/7 : 0 : 1 /**

## 12. Prerokovanie vrtu studne a výstavby rezervoára pitnej vody

**Starosta obce** oznámił poslancom OZ, že by sa zrealizoval vrt hore pod kaštieľom, a jeden tam kde sa zosúva pôda - Táborisko, a z oboch samospádom pôjde voda do obce. Malo by byť dostatok vody pre obec.

**Starosta obce** vyzval poslancov OZ k hlasovaniu o návrhu.

Návrh uznesenia:

*Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch schvaľuje:*

*Zásobovanie pitnou vodou prostredníctvom vrtov a výstavby rezervoárov podľa štúdie.*

*Hlasovanie: za: 8 proti: 0 zdržal sa: 0 / 8: 0 :0 /*

**13. Prerokovanie zásahov do obecných potokov**

p. **Jozef Dunka** predložil bod programu, aby sa v obecnom potoku nainštalovali betónové rúry. Obecný potok v blízkosti jeho domu má približne 10 metrov na dĺžku, a pre veľký zápac by bolo lepšie zakúpiť betónové rúry.

**Starosta obce** upozornil poslanca Jozefa Dunku, že ak dôjde k upchatiu rúr, a v dôsledku toho k záplave okolitých rodinných domov, tak za následky zodpovie p. Jozefa Dunka, a takisto preberie aj náklady za škody. Ďalej dodal, že lepšie je tam osadiť betónový panel, ktorý sa kedykoľvek môže rýchlo odobrať pri veľkých prívalových dažďoch.

p. **Jozef Dunka** trval na svojej požiadavke.

**Starosta obce** navrhol nákup betónových rúr spolu na dĺžku cca 10 metrov a o priemere 100 cm.

**Starosta obce** vyzval poslancov OZ k hlasovaniu o návrhu.

Návrh uznesenia:

*Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch*

*A) schvaľuje:*

*na návrh p. poslanca Jozefa Dunku, realizáciu prieskumu trhu na nákup betónových rúr na dĺžku potoka 10 metrov a o priemere 100 cm v súlade so Zákonom č. 343/2015 o verenom obstarávaní.*

*Zároveň schvaľuje podpísanie objednávky/zmluvy s výherným uchádzcačom – dodávateľom.*

*B) ukladá*

*p. poslancovi Jozefovi Dunkovi zodpovednosť za škody, a prebratie finančných nákladov spôsobených na okolitých rodinných domoch v prípade prívalových dažďov.*

*Hlasovanie: za: 7 proti: 0 zdržal sa: 1 / 7 : 0 : 1 /  
p. Marián Pavlák*

#### **14. Prerokovanie osadenia brány pri vjazde do areálu OcÚ**

**p. Jozef Dunka** predložil bod programu, aby sa osadila brána pri vjazde do areálu budovy OcÚ.

**Starosta obce** vyzval poslancov OZ k hlasovaniu o návrhu.

Návrh uznesenia:

*Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch schvaľuje:*

*realizáciu prieskumu trhu na výber dodávateľa pre zákazku - Kovaná vstupná brána do areálu OcÚ (práca + materiál), v súlade so Zákonom č. 343/2015 o verenom obstarávani.*

*Zároveň schvaľuje podpísanie objednávky/zmluvy s výherným uchádzačom – dodávateľom.*

**Hlasovanie:**      **za:**    8            **proti:** 0            **zdržal sa:** 0            **/8 : 0 : 0/**

#### **15. Prerokovanie nájmu bytov v Rómskej osade**

**p. Gejza Kandráč** predložil bod programu na prerokovanie nájomníkov, ktorí sú dlhodobo v zahraničí a ich prázdne byty, či by sa nemohli poskytnúť tým, ktorí by potrebovali byt.

**Hl. kontrolór obce Radoslav Ščuka** sa vyjadril, že je potrebné poslat' nájomníkom výzvy k zaplateniu dlhov za nájomné, a ak nebudú reagovať ani potretej výzve, tak to treba postúpiť súdu žalobou, ďalej nezávislý súd musí dať rozhodnutie, a na základe rozhodnutia sa postupuje ďalej.

**Starosta obce** povedal, že obec rieši tento problém už dlho a prostredníctvom osobitného prijemcu, sfáhuje nájomné z príspevku, ktorý dostavajú dotyční z úradu práce. Nájom za daný mesiac sa mu stiahne plus ďalšie peniaze, u každého inak, cca 10, alebo 20 € na splátku dlhu, aby mu niečo ostalo aj na živobytie.

Ďalej dodal, že tí nájomníci čo sú dlhodobo v zahraničí, tak pri komunikácii s nimi, im bolo dohovorené aby dlh splatili, lebo len rastie a keďže je tam zmluva na neurčito, tak na silu sa ich vystaňovať nedá a ani nemôže.

**p. Marián Pavlák** sa opýtal, že ak porušil nájomca zmluvu tým že neplatil, tak či sa nedá zmluva vypovedať a nájomcu vystaňovať.

**Hl. kontrolór obce Radoslav Ščuka** odpovedal, že podľa zákona sa to nemôže.

**Starosta obce** dodal, že v žiadnom prípade sa nemôže ani len vstúpiť do bytu bez vedomia a povolenia nájomníka. Teraz sa pošlú všetkým výzvy na zaplatenie dlhu s ďalším postupom, pokial' nebudú reagovať na výzvu sa to postúpi ďalej.

**Starosta obce** ďalej dodal, že ak sa po realizácii nadstavby bytoviek budú odovzdávať staré a nové byty, tak jedine pri videozázname, aby obe strany videli čo je v byte a v akom stave.

**Hl. kontrolór obce Radoslav Ščuka** dodal, že je potrebné ešte pri nadstavbe bytoviek zaobstarať náhradné bývanie pre nájomníkov počas rekonštrukcie, respektíve nadstavby.

*Poslanci obecného zastupiteľstva berú na vedomie prerokovanie tohto bodu programu.*

#### **16. Prerokovanie realizácie rekonštrukcie rigolu za rodinnými domami smerom k Železničnej stanici**

**Starosta obce** navrhol tento bod tiež zapracovať do úpravy rozpočtu, ktorý sa prerokuje na nasledujúcim zasadnutí dňa 04.10.2017.

*Poslanci obecného zastupiteľstva berú na vedomie preloženie tohto bodu programu.*

#### **17. Prerokovanie realizácie výmeny žľabov v Rómskej osade**

**Starosta obce** navrhol tento bod tiež zapracovať do úpravy rozpočtu, ktorý sa prerokuje na nasledujúcim zasadnutí dňa 04.10.2017.

*Poslanci obecného zastupiteľstva berú na vedomie preloženie tohto bodu programu.*

#### **18. Žiadosti**

- 1) **Žiadosť** Rastislava Žigu, Bystrany 241 a Zlatice Žigovej, Bystrany 225 – schválená uznesením 87/2017 z dňa 29.06.2017
  - Ďalším krokom je schválenie prevodu pozemku – Zámer na odpredaj pozemku

**Starosta obce** vyzval poslancov OZ k hlasovaniu o prevode pozemku.

Návrh uznesenia:

*Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch schvaľuje:*

*prevod vlastníctva pozemku obce Bystrany - nehnuteľný majetok, spôsobom podľa § 9a ods. 8 pism. b) a e) zákona 258/2009, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v katastrálnom území Bystrany a to pozemok - parcela číslo 709/13 zastavané plochy a nádvoria o výmere 15 m<sup>2</sup> podľa geometrického plánu č. 50/2016 vyhotoveného dňa 08.12.2016 geodetkou Ing. Ivetou Nagyovou, IČO 43248454, so sídlom E. M. Šoltésovej 19/16, 052 01, Spišská Nová Ves, za kúpnu cenu vo výške 31,76 €, čo predstavuje sumu 0,56 € - cena za vypracovanie znaleckého posudku + 31,20 € - cena za*

*pozemok podľa Znaleckého posudku č. 36/2013, vypracovaný dňa 18.11.2013, znalcem Ing. Novákovou Ivetou, so sídlom Jahodová 9, Smižany 053 11.*

*Ide o zámer predaja pozemkov v zmysle § 9a ods. 8 písm. b) a e) zákona 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov ako prípad hodný osobitného zreteľa.*

*Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že pozemok je nevyužiteľný na výstavbu a je možné ho pričleniť ako prilahlý pozemok – predzáhradku k pozemkom vo vlastníctve žiadateľa.*

**Hlasovanie:** za: 8 proti: 0 zdržal sa: 0 / : 0 : 0/

**2) Žiadosť** Štefana Žigu, Bystrany 19 a Malviny Žigovej, Bystrany 19 – schválená uznesením 87/2017 z dňa 29.06.2017

- Ďalším krokom je schválenie prevodu pozemku – Zámer na odpredaj pozemku

**Starosta obce** vyzval poslancov OZ k hlasovaniu o prevode pozemku

Návrh uznesenia:

*Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch schvaľuje:*

*prevod vlastníctva pozemku obce Bystrany - nehnuteľný majetok, spôsobom podľa § 9a ods. 8 písm. b) a e) zákona 258/2009, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v katastrálnom území Bystrany a to pozemok - parcela číslo 657/54 orná pôda o výmere 75 m<sup>2</sup> podľa geometrického plánu č. 34/2016 vyhotoveného dňa 19.05.2017 geodetkou Ing. Ivetou Nagyovou, IČO 43248454, so sídlom E. M. Šoltésovej 19/16, 052 01, Spišská Nová Ves, za kúpnu cenu vo výške 142,47 €, čo predstavuje sumu 0,72 € - cena za vypracovanie znaleckého posudku + 141,75 € - cena za pozemok podľa Znaleckého posudku č. 3/2014, vypracovaný dňa 17.02.2014, znalcem Ing. Novákovou Ivetou, so sídlom Jahodová 9, Smižany 053 11.*

*Ide o zámer predaja pozemkov v zmysle § 9a ods. 8 písm. b) a e) zákona 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov ako prípad hodný osobitného zreteľa.*

*Dôvod hodný osobitného zreteľa je skutočnosť, že pozemok obec Bystrany dlhodobo nevyužíva, bezprostredne susedí s pozemkom žiadateľov, ktorí sa o predmetný pozemok dlhodobo starajú a odpredajom sa pozemok efektívnejšie využije – parkovisko pre dopravnú obsluhu nákladných vozidiel.*

**Hlasovanie:** za: 7 proti: 0 zdržal sa: 1 / 7 : 0 : 1/  
p. Marián Pavlák

- 3) **Žiadost** Štefana Žigu, Bystrany 258 a Magdalény Žigovej, Bystrany 258 - odkúpenie pozemku parcely č. 674/35 o výmere 34 m<sup>2</sup>.

**Starosta obce** upozornil poslancov obecného zastupiteľstva, že na túto parcelu už bola prijatá jedna žiadosť, ktorá bola prerokovaná a schválená na rokovaní Obecného zastupiteľstva dňa 12.06.2017 uznesením č. 65/2017 pre žiadateľov Valentín Žiga, Bystrany 225 a Margita Žigová, Bystrany 280.

**Prítomný občan Štefan Žiga** sa vyjadril že ten dom je v jeho vlastníctve.

**Starosta obce** sa vyjadril, že dokiaľ si obaja žiadatelia nevysporiadajú vzťahy medzi sebou, tak do tej doby sa ani jedna žiadosť nevezme do úvahy a pozemok sa nikomu nepredá.

*Poslanci obecného zastupiteľstva berú na vedomie vyjadrenie starostu obce.*

**Starosta obce** vyzval poslancov OZ k hlasovaniu o tejto žiadosti.

Návrh uznesenia:

*Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch schvaľuje:*

*žiadosť o zakúpenie pozemku parc. číslo 674/35 o výmere 34 m<sup>2</sup> pre kupujúceho Štefana Žigu, Bystrany 258 a Magdalény Žigovej, Bystrany 258 m<sup>2</sup>.*

*Hlasovanie: za: 0 proti: 0 zdržal sa: 8 /0 : 0 : 8/*

- 4) **Žiadost** Jána Kandráča, Bystrany 231 a Zuzany Žigovej, Bystrany 225 - odkúpenie pozemku parcely č. 709/7 o výmere 78 m<sup>2</sup>.

**Poslanci obecného zastupiteľstva** sa jednohlasne zhodli na tom, že Geometrický plán priložený k žiadosti, nie je vystavený na meno žiadateľa, a preto žiadosť neschvália. Ak bude žiadosť kompletnejšia a správna potom prerokujú novú správnu žiadosť ešte raz.

**Starosta obce** vyzval poslancov OZ k hlasovaniu o tejto žiadosti.

Návrh uznesenia:

*Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch schvaľuje:*

*žiadosť o zakúpenie pozemku parc. číslo 709/7 o výmere 78 m<sup>2</sup> pre kupujúcich Ján Kandráč, Bystrany 231 a Zuzana Žigová, Bystrany 225.*

*Hlasovanie: za: 0 proti: 0 zdržal sa: 8 /0 : 0 : 8/*

- 5) **Žiadosť** Gejzu Pechu, Bystrany 245 - odkúpenie pozemku parcely č. 843/42 o výmere 252 m<sup>2</sup>.

**Starosta obce** vyzval poslancov OZ k hlasovaniu o prevode pozemku.

Návrh uznesenia:

*Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch schvaľuje:*

*žiadosť o zakúpenie pozemku parc. číslo 843/42 o výmere 252 m<sup>2</sup> pre kupujúceho Gejza Pecha, Bystrany 245.*

**Hlasovanie:** za: 7 proti: 1 zdržal sa: 0 /7 : 1 : 0/  
p. Marián Pavlák

- 6) **Žiadosť** Štefana Žigu, Bystrany 258, - o pridelenie bytu

**Starosta obce** sa vyjadril priamo k prítomnému žiadateľovi, že ak bude mať písomný súhlas, že obe strany súhlasia s výmenou bytov, tak potom sa to dá zrealizovať, ale pokial druhá strana nebude súhlasiť tak na silu nikoho nútíť nemôžeme aby si vymenil byt.

**Prítomný žiadateľ Štefan Žiga** požiadal, aby sa mu aspoň zrekonštruovala kúpeľňa, keďže jeho zdravotný stav si vyžaduje každodennú hygienu, ošetrenia a prevázy.

Prítomnému žiadateľovi sa navrhla možnosť požiadať o kompenzáciu na rekonštrukciu kúpeľne prostredníctvom dotácie z príslušného úradu práce.

*Poslanci obecného zastupiteľstva berú na vedomie prerokovanie tejto žiadosti.*

**19. Rôzne**

—

**20. Záver**

**Starosta obce** podčakoval všetkým prítomným za účasť a ukončil 28. zasadnutie OZ.

*Overovatelia:*

  
.....  
.....

  
František Žiga  
starosta obce